



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Резултати от процедурата за възлагане на обществена поръчка

Директива 2014/25/ЕС / ЗОП

- ☐ Проект на обявление
☒ Обявление за публикуване

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| I.1) Наименование и адреси ¹ (моля, посочете всички възложители, които отговарят за процедурата) | | | |
| Официално наименование: Мини Марица-изток ЕАД | | Национален регистрационен номер: ² 833017552 | |
| Пощенски адрес: ул. Георги Димитров №13 | | | |
| Град: Раднево | код NUTS: BG344 | Пощенски код: 6260 | Държава: BG |
| Лице за контакт: Красимира Георгиева – експерт търговия, отдел Търговски; Илиян Николов – ръководител звено „Автотранспорт“ | | Телефон: +359 41783305-3626/+359 41783305-3014 | |
| Електронна поща: k-georgieva@marica-iztok.com | | Факс: +359 41783363 | |
| Интернет адрес/и Основен адрес (URL): http://www.marica-iztok.com Адрес на профила на купувача (URL): http://www.marica-iztok.com/offers2/dostavka-nov-lek-avtomobil-s-povishena-prohodimost-kategorii-a-m1-1107.html | | | |
| I.2) Съвместно възлагане | | | |
| <input type="checkbox"/> Поръчката обхваща съвместно възлагане В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки: | | | |
| <input type="checkbox"/> Поръчката се възлага от централен орган за покупки | | | |
| I.6) Основна дейност | | | |
| <input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия | | <input type="checkbox"/> Железопътни услуги | |
| <input type="checkbox"/> Електрическа енергия | | <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги | |
| <input type="checkbox"/> Добив на газ или нефт | | <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Проучване и добив на въглища или други твърди горива | | <input type="checkbox"/> Летищни дейности | |
| <input type="checkbox"/> Вода | | <input type="checkbox"/> Друга дейност: _____ | |
| <input type="checkbox"/> Пощенски услуги | | | |

РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ

II.1) Обхват на обществената поръчка

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| II.1.1) Наименование: Доставка нов лек автомобил с повишена проходимост, категория M1 Референтен номер: ² 115/2017 | |
| II.1.2) Основен CPV код: 34110000 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____ | |
| II.1.3) Вид на поръчка <input type="checkbox"/> Строителство <input checked="" type="checkbox"/> Доставки <input type="checkbox"/> Услуги | |
| II.1.4) Кратко описание: Доставка чрез покупка на нов лек автомобил с повишена проходимост, | |

категория M1, съгласно техническа спецификация и условия за изпълнение на възложителя в документацията за участие. Количество – 1 брой.

II.1.6) Информация относно обособените позиции

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции

Да ☐ Не ☒

II.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС)

(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐)

Стойност: 82250

(Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V)

или Най-ниска оферта:

/ Най-висока оферта:

които са взети предвид

Валута:

BGN

(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за цялата продължителност)

(за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

(за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция

II.2) Описание ¹

II.2.1) Наименование: ²

Обособена позиция №:

2

II.2.2) Допълнителни CPV кодове ²

Основен CPV код: ¹ 34110000

Допълнителен CPV код: ^{1 2}

II.2.3) Място на изпълнение

Основно място на изпълнение:

DDP склад на Възложителя /Инкотермс 2010/ – „Мини Марица –изток“ ЕАД, град Раднево.

код NUTS: ¹ BG344

II.2.4) Описание на обществената поръчка:

(естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)

Доставка чрез покупка на нов лек автомобил с повишена проходимост, категория M1. Количество – 1 брой. Технически характеристики: Двигател – дизелов, с обем не по-голям или равен на 2 200 см³; Мощност не по-малко от 140 kW /190 к.с./; Норма на емисиите – EURO 6; Скоростна кутия – автоматична с не по-малко от шест степени; Задвижване 4 x 4 с електронно разпределение на въртящия момент между предния и задния мост; Купе с 5 врати; Брой места – 6+1; Обща дължина – не по-малко от 4 900 мм; Клирингс /пътен просвет/ – не по-малко от 180 мм; Обем на багажника – не по-малък от 550 л; Цвят металик – тъмен; Интериор в тъмно, със седалки тапицирани с кожа, отговаряща на външния цвят на автомобила; Лек автомобил категория M1. Оборудване: съгласно техническата спецификация на поръчката; Всички останали технически изисквания и условия към автомобила и технологията на изпълнение са подробно описани в техническата спецификация на поръчката, която е неразделна част от документацията за участие.

II.2.5) Критерии за възлагане ^{1 2}

(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐)

☒ Критерий за качество – Име: / Тежест: ^{1 2 20}

¹ Техническо предложение: –срок за доставка на автомобила 30% с коефициент на тежест 50%; –Гаранционен срок в години с коефициент на тежест 25%; –гаранционен срок в максимален пробег с коефициент на тежест 25%;

☐ Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: ^{1 20}

☒ Цена – Тежест: ²¹

70%

II.2.11) Информация относно опциите

Опции

Да ☐ Не ☒

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Описание на опциите: | |
| II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Идентификация на проекта: | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| II.2.14) Допълнителна информация: Прогнозната стойност на поръчката е в размер на 82 500,00 лв без ДДС и е максималния финансов ресурс осигурен от възложителя. Предложена цена (обща стойност), която надхвърля посочената прогнозна стойност на поръчката, ще бъде отстранявана като неотговаряща на предварително обявените условия на Възложителя. | |

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

IV.1) Описание

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| IV.1.1) Вид процедура <input type="checkbox"/> Открита процедура <input type="checkbox"/> Ограничена процедура <input type="checkbox"/> Процедура на договаряне с предварителна покана за участие в състезателна процедура <input type="checkbox"/> Състезателен диалог <input type="checkbox"/> Партньорство за иновации <input type="checkbox"/> Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу (моля, попълнете приложение Г2) <input checked="" type="checkbox"/> Публично състезание <input type="checkbox"/> Пряко договаряне (моля, попълнете приложение Г5) | |
| IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки <input type="checkbox"/> Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение <input type="checkbox"/> Установена е динамична система за покупки | |
| IV.1.6) Информация относно електронния търг <input type="checkbox"/> Използван е електронен търг | |
| IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA) Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> | |

IV.2) Административна информация

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| IV.2.1) Предишна публикация относно тази процедура ² Номер на обявлението в ОВ на ЕС: <input type="text"/> /S <input type="text"/> Номер на обявлението в РОП: 797475 (Едно от следните: Периодични индикативни обявления – комунални услуги, използвани като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за поръчка – комунални услуги; Система за квалифициране – комунални услуги, използвана като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за доброволна прозрачност ex ante) | |
| IV.2.8) Информация относно прекратяване на динамична система за покупки <input type="checkbox"/> Обявлението обхваща прекратяването на динамичната система за покупки, публикувана с горепосоченото обявление за поръчка | |
| IV.2.9) Информация за прекратяване на обявена процедура за конкурентно възлагане на поръчка под формата на периодично индикативно обявление <input type="checkbox"/> Възложителят няма да възлага повече поръчки въз основа на горепосоченото периодично индикативно обявление | |

РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА ¹

| |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Поръчка № (Договор №): <input type="text"/> MT-320 Обособена позиция №: <input type="text"/> 2 Наименование: <input type="text"/> |
| Възложена е поръчка/обособена позиция Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> |
| V.1) Информация относно невъзлагане Поръчката/обособена позиция не е възложена <input type="checkbox"/> Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени |

| | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------|----------------|
| <input type="checkbox"/> Други причини (прекратяване на процедурата) | | | |
| Оригинално обявление, изпратено чрез ⁷ | | | |
| <input type="checkbox"/> eNotices | | | |
| <input type="checkbox"/> TED eSender | | | |
| <input type="checkbox"/> Друго _____ | | | |
| Потребителско влизане в TED eSender: ⁷ _____ | | | |
| Справка за обявления: □□□□-□□□□□□ ⁷ (година и номер на документа) | | | |
| Дата на изпращане на оригиналното обявление: ⁷ _____ дд/мм/гггг | | | |
| V.2) Възлагане на поръчката | | | |
| V.2.1) Дата на сключване на договора | | | |
| 08/09/2017 дд/мм/гггг | | | |
| V.2.2) Информация относно оферти | | | |
| (Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>) | | | |
| Брой на получените оферти: 1 | | | |
| Брой на офертите, постъпили от МСП: 1 | | | |
| (МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията) | | | |
| Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0 | | | |
| Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0 | | | |
| Брой на офертите, получени по електронен път: 0 | | | |
| Поръчката е възложена на група от икономически оператори Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> | | | |
| V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя ¹ | | | |
| (Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>) | | | |
| Официално наименование: ИНДУСТРИАЛ КОМЕРС КО ЕАД | | Национален регистрационен номер: ² 204502867 | |
| Пощенски адрес: ул. „Околовръстен път“ №260 | | | |
| Град: София | код NUTS: BG411 | Пощенски код: 1766 | Държава: BG |
| Електронна поща: reception@hyundaibg.bg | | Телефон: +359 28044113 | |
| Интернет адрес: (URL) http://hyundaibg.bg | | Факс: +359 28044150 | |
| Изпълнителят е МСП Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> | | | |
| V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС) | | | |
| (Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>) | | | |
| Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: ² 82500 | | | |
| Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 82250 | | | |
| или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта: | | | |
| които са взети предвид | | | |
| Валута: BGN | | | |
| (за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция) (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) | | | |
| V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и | | | |
| <input type="checkbox"/> Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и | | | |
| Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители ⁴ | | | |
| Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: BGN | | | |
| Дял: _____ % | | | |
| Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители: | | | |
| _____ | | | |
| V.2.6) Платена цена за покупки при благоприятни условия ² | | | |
| Стойност, без да се включва ДДС: | | Валута: BGN | |
| V.2.7) Брой на възложените поръчки: ⁷ | | | |
| 1 | | | |
| V.2.8) Страна на произход на стоката или услугата ⁷ | | | |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Произход от Общността <input checked="" type="checkbox"/> Произход извън Общността Държава: KR | |
| V.2.9) Поръчката е възложена на оферент, предложил вариант ⁷ | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| V.2.10) Офертите са били изключени поради това, че са били необичайно ниски ⁷ | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

| |
|---------------------------------------------|
| VI.3) Допълнителна информация: ² |
| |
| |

VI.4) Процедури по обжалване

| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------|
| VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване | | |
| Официално наименование: Комисия за защита на конкуренцията | | |
| Пощенски адрес: бул. Витоша № 18 | | |
| Град: София | Пощенски код: 1000 | Държава: BG |
| Телефон: +359 29884070 | | |
| Електронна поща: cpcadmin@cpc.bg | Факс: +359 29807315 | |
| Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg | | |
| VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация ² | | |
| Официално наименование: | | |
| Пощенски адрес: | | |
| Град: | Пощенски код: | Държава: |
| Телефон: | | |
| Електронна поща: | Факс: | |
| Интернет адрес (URL): | | |
| VI.4.3) Подаване на жалби | | |
| Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: На обжалване подлежат актовете, действията и бездействията на възложителя, посочени в чл.196 от ЗОП, като подаването на жалба е обвързано със сроковете по чл. 197, ал.1, т.7 от ЗОП. | | |
| VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби ² | | |
| Официално наименование: Мини Марица изток ЕАД | | |
| Пощенски адрес: ул. Георги Димитров № 13 | | |
| Град: Раднево | Пощенски код: 6260 | Държава: BG |
| Телефон: +359 417833054664 | | |
| Електронна поща: marica.chanova@marica-iztok.com | Факс: +359 41783363 | |
| Интернет адрес (URL): http://www.marica-iztok.com | | |

VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление

Дата: 21/09/2017 дд/мм/гггг

ПРИЛОЖЕНИЕ Г2 – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ**Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз****Директива 2014/25/ЕС****(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)****1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в съответствие с член 50 от Директива 2014/25/ЕС**

- ☐ Лисват оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на предварителна покана за участие в състезателна процедура
- ☐ Въпросната поръчка има за цел само научноизследователска дейност, експеримент, проучване или развойна дейност при условията, указани в директивата
- Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:
- ☐ отсъствие на конкуренция по технически причини
- ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- ☐ Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
- ☐ Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- ☐ Поръчка за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него
- ☐ Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- ☐ Изгодни покупки при наличие на възможност, която е налице за много кратко време при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
- 2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз**
- ☐ Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

ПРИЛОЖЕНИЕ Г5 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ НА НИСКА СТОЙНОСТ**Основания за възлагане на поръчка чрез пряко договаряне****ЗОП****(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)****1. Основания за избор на процедура на пряко договаряне**

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- ☐ отсъствие на конкуренция поради технически причини
- ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост

- ☐ За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в ЗОП (само за доставки)
- ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при условията, указани в ЗОП
- ☐ Предмет на поръчката е доставка на стока, която се търгува на стокова борса, съгласно списък, одобрен с акт на Министерския съвет, по предложение на министъра на финансите
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- ☐ Поръчката е за услуги, предложена от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила, на победителя или на един от победителите в него
- ☐ Необходимо е неотложно възлагане на поръчката поради изключителни обстоятелства, предизвикани от събития, които не могат да бъдат предвидени от възложителя и не е възможно спазване на сроковете по чл. 178, ал. 2 и 3 от ЗОП
- ☐ Процедурата за възлагане чрез публично състезание е прекратена, тъй като няма подадени оферти или подадените оферти са неподходящи и първоначално обявените условия не са съществено променени
- ☐ За много кратко време възникне възможност да се получат доставки или услуги, при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
- ☐ Необходимо е повторение на строителство или услуги, възложени от същия възложител/и на първоначалния изпълнител, при наличие на условията, посочени в ЗОП
- ☐ Обществената поръчка е за услуги по приложение № 2 и е на стойност по чл. 20, ал. 2, т. 2 от ЗОП

2. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката чрез пряко договаряне е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие със ЗОП: (максимум 500 думи)

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- ¹ моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- ² в приложимите случаи
- ⁴ ако тази информация е известна
- ⁷ задължителна информация, която не се публикува
- ²⁰ може да бъде присъдена значимост вместо тежест
- ²¹ може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва